

### ■ SAUDI TRADE BALANCE RECORDS A HISTORIC SURPLUS

Saudi Arabia's merchandise trade results showed a positive and notable performance during the third quarter of 2025, as the trade balance recorded a monthly surplus of about 26 billion riyals (6.9 billion dollars) in September — the highest monthly level since May 2024. It achieved an accelerated annual growth rate of 66.3 percent, marking the fastest pace of growth since August 2022.

At the quarterly level, the surplus reached 66.1 billion riyals (17.6 billion dollars) during the third quarter of the current year, registering the highest quarterly surplus since the second quarter of 2024, with an increase of 17.2 percent compared with the same period in 2024, due to total exports growing at a faster rate than imports.

[Source \(Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



### الميزان التجاري السعودي يسجل فائضاً قياسياً

أظهرت نتائج التجارة السلعية السعودية أداءً إيجابياً وملحوظاً خلال الربع الثالث 2025، حيث سجل الميزان التجاري فائضاً شهرياً بلغ نحو 26 مليار ريال (6.9 مليار دولار) في شهر سبتمبر، وهو أعلى مستوى شهري منذ مايو (أيار) 2024. محققاً نمواً سنوياً متسارعاً بنسبة 66.3 في المائة، وهي أسرع وتيرة نمو منذ أغسطس (آب) 2022.

وعلى الصعيد الفصلي، بلغ الفائض 66.1 مليار ريال (17.6 مليار دولار) خلال الربع الثالث من العام الحالي. مسجلاً أعلى فائضاً فصلياً منذ الربع الثاني 2024، مع ارتفاع بنسبة 17.2 في المائة مقارنة مع الفترة المماثلة من عام 2024، نتيجة لنمو الصادرات الكلية بنسبة تفوقت على نمو الواردات.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

### ■ IMF EXPECTS BAHRAIN'S ECONOMIC GROWTH TO ACCELERATE TO 3.3% IN 2026

The International Monetary Fund revealed that Bahrain's real GDP grew by 2.6 percent in 2024, despite difficult fiscal conditions and rising global and regional uncertainty. Meanwhile, consumer price inflation increased modestly to 0.9 percent, and the overall fiscal deficit reached 11 percent of GDP in 2024. Government debt to GDP also rose to more than 133 percent.

The IMF expects Bahrain's economic growth to rise to 2.9 percent in 2025, and then to 3.3 percent in 2026, driven by the completion of refinery upgrades and the strength of service sectors — particularly tourism and financial services. Over the medium term, real GDP is expected to grow by about 3 percent annually, with the non-oil sector representing around 90 percent of the economy by 2030.

[Source \(Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



كشف صندوق النقد الدولي عن نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للبحرين بنسبة 2.6 في المائة عام 2024، رغم الأوضاع المالية الصعبة وارتفاع حالة عدم اليقين العالمية والإقليمية. بينما ارتفع تضخم أسعار المستهلك بشكل متواضع إلى 0.9 في المائة، والعجز المالي الإجمالي إلى 11 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي خلال عام 2024. كما زاد إجمالي الدين الحكومي إلى الناتج المحلي الإجمالي إلى أكثر من 133 في المائة.

ونتوقع صندوق النقد ارتفاع نمو اقتصاد البحرين إلى 2.9 في المائة خلال عام 2025، ثم إلى 3.3 في المائة في عام 2026. مدفوعاً باستكمال ترقيات المصافي وقوة قطاعات الخدمات، لا سيما السياحة والقطاع المالي. وعلى المدى المتوسط، من المتوقع أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بحوالي 3 في المائة سنوياً. ويمثل القطاع غير النفطي نحو 90 في المائة من الاقتصاد بحلول عام 2030.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

### ■ GOLD RISES AMID EXPECTATIONS OF U.S. INTEREST RATE CUTS

Gold prices rose on Wednesday, supported by increasing optimism that the Federal Reserve may cut interest rates in December. Gold, which does not yield a return, typically benefits from lower interest-rate environments and periods of geopolitical tension.

Spot gold climbed 0.7 percent to reach 4,161.19 dollars per ounce. U.S. gold futures for December delivery rose 0.5 percent to 4,163.70 dollars.

As for other precious metals, silver fell 0.1 percent in spot trading to 51.36 dollars. Platinum decreased 1 percent to 1,538 dollars. Palladium dropped 1.1 percent to 1,382.24 dollars.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)



### ■ الذهب يرتفع وسط توقعات بخفض معدلات الفائدة الأميركية

ارتفعت أسعار الذهب اليوم الأربعاء، مدعاةً بارتفاع التفاؤل حيال احتمال قيام الفدرالي بخفض معدلات الفائدة في ديسمبر (كانون الأول). ويستفيد الذهب، الذي لا يدر عائدات، عادةً من بيئة معدلات الفائدة المنخفضة ومن فترات التوتر الجيوسياسي.

وتصعد الذهب في المعاملات الفورية بنسبة 0.7 في المائة لصل إلى 4161.19 دولاراً للأونصة. فيما ارتفعت العقود الأميركية الآجلة للذهب تسليم ديسمبر (كانون الأول) بنسبة 0.5 في المائة إلى 4163.70 دولاراً.

أما بالنسبة إلى المعادن النفيسة الأخرى، فترجعت الفضة في المعاملات الفورية بنسبة 0.1 في المائة إلى 51.36 دولاراً. وانخفض البلاتين 1 في المائة إلى 1538 دولاراً. وهبط البلايديوم 1.1 في المائة إلى 1382.24 دولاراً.

[المصدر \(موقع CNBC ARABIA، بتصرف\)](#)

## OIL RECOVERS AS MARKETS ANTICIPATE LIFTING OF SANCTIONS ON RUSSIAN SUPPLIES

Oil prices recovered on Wednesday after falling in the previous session to their lowest levels in about a month, against the backdrop of indications that Ukraine is nearing a peace agreement with Russia — a step that could pave the way for lifting sanctions on Russia's energy sector.

Brent crude rose 0.3 percent to 62.72 dollars per barrel, while West Texas Intermediate gained 0.4 percent to 58.18 dollars per barrel. Both benchmarks had ended yesterday's trading down by about 89 cents. The decline came after Ukrainian President Volodymyr Zelensky informed European leaders of his readiness to proceed with a U.S.-sponsored framework to end the war.

**Source (CNBC Arabia Website, Edited)**

النفط يتغافى وسط ترقب الأسواق لرفع العقوبات عن الإمدادات الروسية

تعافت أسعار النفط اليوم الأربعاء، بعد أن هبطت في الجلسة السابقة إلى أدنى مستوياتها في نحو شهر، وذلك على خلفية مؤشرات بشأن اقترب أوكرانيا من التوصل إلى اتفاق سلام مع روسيا، في خطوة قد تمهد لإنها العقوبات المفروضة على قطاع الطاقة الروسي.

وارتفع خام برنت بنسبة 0.3 في المئة إلى 62.72 دولاراً للبرميل، فيما صعد خام غرب تكساس الوسيط 0.4 في المئة مسجلاً 58.18 دولاراً للبرميل. وكان الخامان قد أنهيا تعاملات أمس متراجعين بنحو 89 سنتاً. وجاء التراجع بعدما أبلغ الرئيس الأوكراني فولوديمير زيلينسكي القادة الأوروبيين باستعداده للمضي قدماً في إنهاء الحرب.

المصدر (موقع CNBC Arabia، يتصرف)

## الأمم المتحدة: أسوأ انكماش للاقتصاد الفلسطيني بسبب الحرب على غزة وقيود الاحتلال

كشف تقرير صادر عن الأمم المتحدة، أن الحرب الإسرائيلية على قطاع غزة التي استمرت عامين والقيود الاقتصادية تسببت بانهيار غير مسبوق في الاقتصاد الفلسطيني. ويحسب التقرير الصادر عن منظمة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد)، فإن "الأضرار الجسيمة التي لحقت بالبنية التحتية والأصول الإنتاجية والخدمات العامة محت عقوداً من التقدم الاجتماعي والاقتصادي في الأرض الفلسطينية المحتلة".

ويبين التقرير أن نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الفلسطيني عاد بنهاية العام الماضي إلى خسارة الاقتصاد الفلسطيني 22 عاماً من التنمو الاقتصادي الناجمة عن ذلك تعدد من بين أسوأ منذ عام 1960.

المصد: (صحيفة العدد، الجديد، بتصنيف)

SUEZ CANAL... EXPECTED REVENUES OF 4.1 BILLION DOLLARS

The Chairman of the Suez Canal Authority, Admiral Osama Rabie, revealed that an agreement was signed with the global shipping company Maersk, providing for the full return of the company's fleet to transit through the canal once again, after more than two years of disruptions that diverted maritime traffic away from the Red Sea route.

He noted that advanced discussions are underway with other global shipping companies to return to the Suez Canal in the near term. He stressed that the crisis over the past two years demonstrated the canal's resilience despite declining revenues.

He expects revenues to reach 4.1 billion dollars during the current year, with greater improvement anticipated in 2026. He emphasized the canal's full readiness to receive vessels and the restoration of services to normal.

**Source (Al Arabiya.net Website, Edited)**

قناة السويس.. إيرادات متوقعة بـ 4.1 مليار دولار

كشف رئيس هيئة قناة السويس الفريق  
أسامي ربيع، عن توقيع اتفاقية مع شركة  
"ميرسك" العالمية للخطوط الملاحية تقضي  
بالعوده الكامله لأسطول الشركة للعبور من  
القناه مجددأ، وذلك بعد أكثر من عامين من  
الاضطرابات التي حوتل حركة الملاحة بعيداً  
عن مسار البحر الأحمر.

ونوه إلى أن هناك مباحثات متقدمة مع شركات ملاحة عالمية أخرى للعودة إلى قناة السويس في الفترة القصيرة المقبلة. مؤكداً أن الأزمة خلال العامين الماضيين أثبتت قدرة القناة على الصمود رغم تراجع الابادات.

وتوقع تحقيق إيرادات تبلغ 4.1 مليار دولار خلال العام الحالي، على أن يكون التحسن الأكبر في عام 2026. مشدداً على جاهزية القناة الكاملة لاستقبال السفن وعودة الخدمات إلى طبيعتها.

المصدر (موقع العربية.نت، يتصرف)